

# المناكة الاردنية المناشمية

عمـان : الاحد 1 ذو القعدة سنة ١٣٨٠ هـ ـــــ الموافق ١٦ بيسان سنة ١٩٦١ م العدد ١٥٤٣ عمـان

# الفهرس

صحيفة	
8 o A	
१०९	نظام رقم ( ۱۸ ) لسنة ۱۹۳۱ « نظام بدل الارشاد المعدل » السمانا مصرف ميناء العقبة »
<b>£</b> 7.	
173	د ير بر بر بر در نظام رسهم الخضار والفواقة في مدينة فعال ب
٤٦٣	α .allll. : ll
<b>{ V</b> •	الاتناة بالكرب الاتفاقية المعقودة بين الاردن والمانيا بشان الشاؤق تشي في موجو
٤٧٠	الاتفاقية المعقودة بين الحكومة وشركه مصفاه البلاول الأكوات
<b>{V</b> }	عران المرات المراق التعريفة ألجمر فية
٤٧٢	قراران بالجراء تعديل في السرية قرار بتعديل المادة ٨٦ من قانون الجمارك والمكوس لسنة ١٩٥٩
<b>£ VY</b>	ة ال إعدام من الرسم والجمر كية
143	تعليمات علاوة غلاء المعيشة لأفراد الجيش العربي الأرداني
<b>17</b>	نظام رقم (٣) لسنة ١٩٦١ صادر عن وزارة الزراعة
	تصحيح أخطاء

مة المطنية ومكتبعها \_ عمال

			. (1				
;	ملحوظات	حبس	المحكوم به دينار	فلس	نوع بخالفة		رقم ۱۱
:	ساحة الجامع عمان			1			القضية ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	عمان		Y	1		رمضان محمد عوض	<b>የ</b> የዮነγ
	جٺين		Y	1		داود سلیمان مقبل	45448
	عمان النظيف		٠	1		محمد فيصل ذياب عبد الكريم	45405
	عمان النظيف		۳	10.		احمد محمو د احمد عبد الهادي د	1.14.
	عرابة قضاء جنين		۳.	10.		احمد محمود عدالله	10179
	عمان مخيم المحطة		,	1	1	جمعة محمد عبد النبي "	1.010
	عمان مخيم المحطة		,	n	1	محمد طاهر عده	45404
	ءرابه		ì	n D	J	توفيق جو <sup>ر</sup> ج	1.4.1
)	ر. نا بلس		,	" D	ſ	مصطفى سلامة مصطفى	1.83.1
,	. ت جنین		Ċ	p.	- 1	يوسف موسى شحانة	7786
	المحطة		,			منصور يعقوب مكيل	12172
	وزارة الزراعة		,	)) 		منصور يعقوب مكيل	17770
	عمان ـ القلعة	اسمع	1	)) 		أحمد محمود عبد الهادي	9178
	عمان ـ تکسي في <i>ص</i> ل	اسبوع		)1		زكريا كامل المغربي	21407
	عمان	اسبوع	1	,,		صالح ايوب سن	<b>የ</b> ግ۹ዮዮ
	عمان	_			1	محمود محمد كنافي	<b>የ</b> ግለገሃ
	عمان ـ الزرقاء	اسبوع اسمت		,,		عیسی خلیل عیسی	24041
	عمان _ کر اج جرش عمان _ کر اج جرش	اسبوع اسماع		)) 		صادق احمد مراد	7797.
	عمان ـ تكسى الرشيد عمان ـ تكسى الرشيد	أسبوع		)) 	,	سليمان سالم سليمان	241.7
	خط الررقاء _ عمان		1	)) 	<b>₽</b> , }	محمود جلال مفلح	71710
	نابلس رخصة (۸۹۰۳)		۲ -	))			41110
	ابلس رحصه (۲۰۰۰	ا م	٣	))			4.011
	عمان ـ جبل الجوفة ا . م كتراه ـ تر	اسبوع		))			Y <b>Y</b> Y
	عمان _ شركة الشعبية	أسبوع		))			<b>۲۲۹7</b> &
	عمان ۔ شرکۃ اسو نابلس یقف کراج الباشس <sup>مما</sup>		,	Ŋ			18497
	ناہیں یفت دراج ۱۳۳۰ الزرقاء		1	מ			0141
	ابروق. عمان		. <b>1</b>	))		_ ·	7940
	الزرقاء		1.1	))		•	7140
	الروف. الاذاعة ـ عمان	- 1	٠ ٢	3)			7 & Y A
	عمان	اسبوع	į	»		<del>-</del>	10.4
	عمان ساحة الجامع	أسبوع		))	•		1 & ۲7
	سائق خط جنین ۔ عمان			٥٠		• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	TTY
,	سابق حط جمان - سفريات البتراء			• •		• •	045
ن	عبان ـ سفريات جو شارع السعادة ــ عما	أسبوع .		<b>»</b>			797
	الله مان	17	Υ		- 1		* 04"
	السلط ـ عمان - کا اتام		<b>Y</b>				<b>1.</b> Y
	تكسي البتراء		: W				ዮ <b>ለ</b> ነ
	الفحيص ـ عمان ا			• • •			91
	عمان	a -	17		a. l	٢٧/ ﴿ الْمُعَمَّوْلِيلُ هُوطُلُ مُسمود	

قرر مجلس الوزراء في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٦-٣-١٩٦١ المراهفه على نطام عدل الارشاد المعدل ونظام الرسوم المترتبة على السفن بشكلهما التالي :

# نظام بدل الارشاد المعدل

رقم (۱۸) لسنة ۱۹۲۱

## (الرسوم المترتبة على السفن)

صادر بمقتضى المادة ٦ من قانون مينا، العفيه رقم ١٨ لسبه ١٩٥٦

المادة ١ \_ يسمى عذا النظام (نظام بدل الارشياد المعدل لسبيه ١٩٦١) وبدرا مع البطام زوم ١٤ لسبنة ١٩٥٩ المشار اليه فيما يلي بالنظام الاصالي وما طرأ علبه من نعديل كمظام واحد ويعمل به من تاريخ تشره في الجريدة الرسمية •

المادة ٢ ـ تلغى المادة ٢ من النظام الاصلي حسيما عدلت بالنظام رقم ١١ لسنه ١٩٦١ ويستعاض عنها

المادة ٢ \_ يحدد بدل الارشاد عن كل عملية ادحال أو اخراج تمم ما س الساعه السادسة صباحا والسادسة مساء كما يلي :

دينار	مان							
٤	۲0.		السجلة	الصافية	حمولتها	ا تنجاوز	التي ا	السفن ا
٦	بین ۱ه۲ ــ ۰۰۰		المسجلة	الصافية	حمولتها	تتراوح	التي	السفن
٨	بين ۱۰۰ ــ ۱۰۰۰		المسجلة	الصافية	حمولتها	تتراوح	التي	السفن
. 11	بین ۱۰۰۱_۲۰۰۰		المسجلة	الصافية	حمولتها	تتراوح	التي	السفن
١٤	بین ۱۰۰۰_۰۰۰	•	المسجلة	الصافية	حمولتها	تتراوح	التي	السفن
١٨	بين ۲۰۰۱_۳۰۰۱	<u>.</u> .	المسجلة	الصافية	حمولتها	تتراوح	التي	السقن
**	بین ۲۰۰۱_۲۰۰۱		السجلة	الصافية	حمولتها	تتراوح	التي	السقن
۲٥	7		السجلة	الصافية	حمولتها	تتجاوز	التي	السفن

تتم عملية ادخال السفينة اعتبارا من الوقت الذي تلقي مرساها في عرض البحر أو عند ربط أول حبل من حبالها بالرصيف في حالة الرسو بمحاذاة الرصيف (التلبيص) .

تتم عملية احراج السفينة اعتبارا من الوقت الذي ترقع مرساها من عرض البحر أو عند الله الله المن الرصيف في حالة كونها راسية بمحاذاة الرصيف (ملبصة) •

# نظام رقم (١٩) لسنة ١٩٦١ الرسوم المترتبة على السفن

(رسوم الرسو والتلبيص)

صادر بمقتضى المادة ٦ من قانون ميناء العقبة رقم ١٨ لسنة ١٩٥٩

المادة ١ ــ يسمى هذا النظام (نظام رسوم الرسو والتلبيص في ميناء العقبة لسنة ١٩٦١) ويعمل به بعد خمسة عشر يوما من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ـ يكون للعبارات التالية الواردة في هذا النظام المعاني المخصصة لها أدناه إلا إذا دلت القرينـة

تعني كلمة (سفينة) أي مركب صالح للملاحة يستخدم لنقل البضائع الجافة أو المائعة أو الركاب من أي ميناء الى آخر ، اما العوامات واللنشات والحفارات والمائعات الاخرى التي تستخدم ضمن منطقة الميناء فانها لا تعتبر سفنا بالمعنى القصود في هذا النظام ولا تخضع لاية رسوم في الميناء الا في الحالات التي تحمل فيها ركابا أو بضائع خاضعة لدفع الرسوم . وتعني عبارة (الحمولة الصافية المسجلة) الرقم الدال على سعة السفينة الحجمية الذاخلية مقاسة وفقاً للاسس المعتمدة في سبجل شركة (لويدز) لتسجيل البواخر أو أية سجلات عالمية مماثلة (كالسبجل الاميركي للبواخر أو ادارة فاربيتس النرويجية أو غيرها) وتعتمد الارقام الدالة على هذه الحمولة من أوراق مواصفات السفينة المحفوظة فيها أو من سبجل لويدر أو

المادة ٣ ـ تستوفى الرسوم التالية عن جميع السفن الداخلة لمنطقة الميناء لتحميل أو تفريغ البضائح أو الركاب اما مباشرة أو بواسطة العوامات :

٤٠	والمرافية المسجلة
٣.	<ul> <li>١ ــ عن كل طن من الالف طن الاولى من الحمولة الصافية المسجلة</li> <li>١ ــ ١ ــ عن كل طن من الالف طن الحمولة الصافية المسجلة</li> </ul>
<b>v</b> .	١ - أ - عن كل طن من الالف طن التالية من الحمولة الصافية المسجلة

ج \_ عن كل طن يزيد عن الالفي طن من الحمولة الصافية المسجلة

د \_ عن كل طن من حمولة السفن المسجلة الصافية التي تدخل الميناء بقصد الاصلاح أو التموين بالوقود أو لاخذ التعليمات

م \_ تخفض هذه الرسوم بنسبة (١٠٪) عن كل زيادة تلي الزيادة الاولى في ذات السنة الواحدة •

٢ \_ عن السفن الراسية (الملبصة) على أحد ارصفة الميناء وذلك عن اليوم الواحد أو أي جزء من اليوم ويعتبر حساب اليوم الواحد من الدقيقة الاولى الى الساعة (٢٤) :

1 \_ عن السفن التي لا تزيد حمولتها الصافية المسجلة عن ٥٠٠ طن

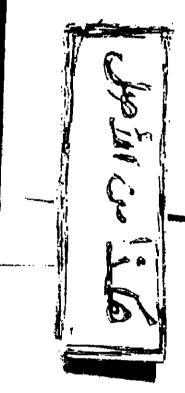
ب ــ عن السفن التي تتراوح حمولتها الصافية المسجلة بين ٥٠٠ ـ ١٠٠٠ طن ٨

ج \_ عن السفن التي تتراوح حمولتها الصافية المسجلة بين ٢٠٠١ – ٢٠٠٠ طن د ــ عن السفن التي تزيد حمولتها الصافية المسجلة عن ٢٠٠٠ طن

تع \_ يخفض هذا الرسم بنسبة (٥٠٪) اذا رست السفينة بعد الساعة العاشرة مساء وأبحرت قبل الساعة السادسة صباحا

٣ \_ يضاف (٢٠٪) من رسوم (التلبيص) على بواخر المحروقات الملبصة على رصيف الفوسفات والتي تفرغ حمولتها مباشرة الى المستودعات ·

و من القاطرات والمواعين الراسية بدون عمل على أحد أرصفة الميناء باذن من مدير الميناء وذلك عن اليوم الواحد ١٠٠ قلس •



## المادة ٤ - تعفى السفن التالية من رسوم الرسو والتلبيص :

أ \_ السفن الحربية . ب ـــ السفن التي تخص الدولة الغير معدة لغايات تجاريه

ج \_ السفن اللاجئة اثناء العاصفة حتى نهاية العاصفة اذا لم تفم بأى عمل تجارى •

المادة ٥ ــ يلغى نظام رسوم وتكاليف خدمات ميناء العقبة رقم (١) لسنه ١٩٥٣ المنسور في عدد الجريدة الرسمية ١١٣٠ الصادر بتاريخ ١ كانون ناني سنة ١٩٥٣ .

# خرالمسيت للفلك منكث المنكة للفارونية المحائمية

بمقتضى المادة (٤١) من قانون البلديات رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٥ . وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بناريخ ٢٦\_٣\_١٩٦١ .

المادة ١ ـ يسمى هذا النظام (نظام رسوم الخضار والفواكه في مدينة عمان لسنة ١٩٦١) ويعمل به اعتبارا

الخضار والفواكه الطازجة بما في ذلك البطاطا وتقاويها رسما قدره أربعة في المائة من بدل المبيع أو قيمته ، شريطة الا يستوفي المجلس هذا الرسم عن أية مادة من هذه المواد الا مرة

المادة ٣ ـ تستوفي هذه الرسوم مباشرة أو بواسطة التلزيم ٠

المادة ٤ ــ لا يجوز لاي شخص أن يبيع بالجملة أية مادة من المواد الواردة في المادة ٢ أو يعرضها للبيع داخل منطقة أمانة العاصمة الافي الاسواق العامة •

المادة ٦ ـ ان فرض الغرامة بمقتضى المادة السابقة لا يعفي المخالف من دفع الرسم المنصوص عليه في

المادة ٧ ــ يلغى نظام رسوم بيع الخضار والفواكه في مدينة عمان رقم ٣ لسنة ١٩٥٦

قاضي القضاة ووزير التربية والتعليم بالوكالة

وزير الداخلية الخارجية ووزير العدلية بالوكالة

· ﴿ وَزَيْرِ الْوَاطِيلَاتِ وَالْشَيْرُونِ الاجتماعية ﴿ ﴿ وَزِيْرِ الصَّحَةِ ﴿ وصفي ميردا جميل التواولجي هاشم الجيوسي

وزير الزواعة والانصاء والتعمير موسي الروزير الاقتصاد الوطني ساء وزير الاشتغال العامة

د \_ يخوت النزهة والزوارق والمراكب التي يقل محمولها عن خمسه اطنان .

نامر بوضع النظام الآتي :

نظام رقم (۲۰) لسنة ۱۹۶۱

نظام رسوم الخضار والفواكه في مدينة عمان

صادر بالاستناد الى المادة ٤١ من قانون البلديات رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٥

المادة ٢ - يستوفي مجلس أمانة العاصمة من البائع عما يبيعه أو يعرضه للبيع في الاسواق العامة من

المادة ٥ \_ كل من يخالف أحكام هذا النظام يماقب عن كل مخالفة يرتكبها بغرامة لا تتجاوز عشرة دنانير ٠

المادة ٢ من هذا النظام ٠

ويمنحون علاوة شهرية قدرها عشرة دنانير • ح \_ يصرح باقتناء سيارات خاصة لموظفي الصنف الاول الذين يشغلون وظائف من الدرجة الاولى والثانية والمتصرفين والقائم مقامين والمدعين العامين والاطباء اذا كانت طبيعة وظائفهم تقتضي السفر والانتقال لاعمال رسمية بقرار من مجلس الوزراء بناء على تنسيب وزير المالية ويمنخون علاوة شهرية قدرها حمسة دنانير

ب ــ دون اجحاف بما ورد في نظام السلك الخارجي رقم \ لسنة ١٩٥٤ أو أي نظام آخر

يحل محله فانه يصرح باقتناه سيارات خاصة لموظفي الصنف الاول الذين يتقاضون

رواتب خاصة فوق الدرجة الاولى ووكلاء الوزارات ورثيس التشريفات الملكية والامين

الاول ومدراء الدوائر من الدرجة الاولى (أ) اذا كانت طبيعة وطائفهم تقتضي السفر والانتقال لاعمال رسمية وذلك بقرار من مجلس الوزراء بناء على تنسيب وزير المالية

خروالمسيت للفطل ملك الملكة للفارونية المحاتمية

وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ٢٦-٣-١٩٦١ ،

كنظام واحد ويعمل به من تاريخ ١٤٦١–١٩٦١ .

المادة ٢ \_ يستبدل نص المادة ١٢ من النظام الاصلي بالنص التالي :

۱ \_\_ (رئیس مجلس الاعیان) ۲ \_ (رئیس مجلس النواب) /

٣ \_ رئيس الديوان الملكى ٠

ه .. رئيس ديوان المحاسبة ٠

٦ \_ رئيس ديوان الموظفين ا

٧ ــ رئيس محكمة التمييز ٠

٨ ــ من يشخل وطيفة حكومية بمرتبة وذير

٤ \_ قاضي القضاة •

نظام رقم (۲۱) لسنة ۱۹۲۱

النظام المعدل لنظام الانتقال والسفر

المادة ١ ــ يسمى عندا النظام (النظام المعدل لنظام الانتقال والسفر لسنة ١٩٦١) ويقرأ مع نظام الانتقال

والسفر رقم ٧ لسنة ١٩٥٣ الذي يعرف فيما يلي بالنظام الاصلي وما طرا عليه من تعسديلات

١٢ ـ أ ـ يصرح لرئيس الوزراء والوزراء ووزير البلاط ولمن يشغلون المراكز والوطائف التالية

باقتناء سيارات خاصة ويمنحون بقرار من مجلس الوزراء بناء على تنسيب وزير

المالية العلاوة الشهرية المناسبة لقاء استعمالهم سياراتهم الخاصة ضمن مناطق

نائب الرئيس في حالة شغور أي من المركزين •

بمقتضى المادة (١٢٠) من الدستور ،

نامر بوضع النظام الآتي :

صدرت الارادة الملكية السامية بالمرافقة على قرار مجلس الوزراء رقم ٨٩٨ تاريخ ٢٦ـ٣ــ٢٦١ المتضمن الموافقة على الاتفاق التكميلي الاول الخاص بالابحاث الجيولوجية للاتفاقية المعقودة في ٢٩-٤-١٩٦

بين حكومتي المملكة الاردنية الهاشمية وجمهورية المانيا الاتحادية بشان التعاون الفني في الشؤون الاقتصادية

الاتفاق التكميلي الاول

للاتفاقية المعقودة في ٢٩/٤/٢٩

بين حكومة جمهورية المانيا الاتحادية وحكومة الملكة الاردنية الهاشمية

بشان التعاون الفني في الشؤون الاقتصادية

ان حكومة جمهورية المانيا الاتحادية

حكومة المملكة الاردنية الهاشمية

الملكة الاردنية الهاشمية حول التعاون الفني في الشؤون الاقتصادية والبروتوكول الالماني الاردني (ملحق

ولاجل تنفيذ أغراض الاتفاقية المبرمة في ٢٩ــــــــــــ١٩٦٠ بين حكومة جمهورية المانيا الاتحادية وحكومة

فقد تم الاتفاق المسترك بينهما على تأسيس دائرة للابحاث الجيولوجية في الاردن بموجب الشروط

١ \_ تتعهد حكومة جمهورية المانيا الاتحادية بارسال «بعثة المانية للابحاث الجيولوجية» تسمى فيما بعد

٢ \_ إذا اقتضت الحاجة تغيير ما تضمه هذه البعثة خلال تنفيذ برنامج العمل يجري التشاور بين حكومة

جــ وتدرب الجيولوجيين الاردنيين المناسبين على القيام بابحاث مستقلة ضمن نطاق أعمال الدائرة .

« البعثة » الى الاردن ولمدة ثلاث سنوات ، وستضم هذه البعثة خبيرا جيولوجيا رئيسا لها وجيولوجيين

جمهورية المانيا الاتحادية وحكومة المملكة الاردنية الهاشمية بهذا الشان وتتخذ الترتيبات اللازمة لذلك.

تكون مهمة البعثة مساعدة الحكومة الاردنية في تأسيس وتنظيم دائرة للابحاث الجيولوجية في الاردن ،

أ ــ دفع رواتب أعضاء البعثة وتحمل نفقات سفرهم مع عائلاتهم من المانيا الى الاردن ذمابا وايابا

ب \_ تأمين الإدوات والمعدات اللازمة لإعمال الإبحاث في الميدان بما في ذلك ثلاث سيارات خاصة مع

ج ـ تزويد الدائرة بالمطبوعات الفنية والخرائط والمواد الاخرى اللازمة للاعمال الفنية لتلك البعثة ،

نقلها من المانيا الى الاردن وكذلك تحمل مياومات أعضاء البعثة الخاصة برحلاتهم داخل الاردن •

بشكله التالي وتفويض معالي وزير الاقتصاد الوطني بتوقيعه بالنيابة عن الحكومة :

د \_ يصرح بناء على تنسيب الوزير المختص وموافقة وزير المالية للموظفين الذين يشغلون وظائف من الدرجة الثالثة والرابعة الذين يمتلكون سيارات خاصة باستعمال سياراتهم الخاصة للاعمال الرسمية وان يستوفوا اجورها بمقتضى التعريفة المبيئة في الفقرتين (أ) و (ج) من المادة ٢٦ من النظام الاصلي ايتها كانت الاقل بشرط ان لا تؤدى لهم اجور انتظار وبشرط أن لا تزيد الاجور التي يتقاضونها ضمن مناطق البلديات على خمسة دنانير في الشهر ، تسري احكام هذه الفقرة على الموظفين المذكورين في الفقرتين (ب) و (ج) السابقتين في حالة عدم التصريح اليهم باقتناء سيارات خاصة ٠ المادة ٣ ـ يستبدل نص المادة ١٣ من النظام الاصلي بالنص التالي :

السابقة نفقات سفرية تزيد على عشرين دينارا في الشهر لقاء استعمالهم سياراتهم الخاصة خارج مناطق البلديات

للقيام بواجباته الرسمية ويدفع لذلك الموظف بدل العلف عن راحلته حسبما يعين في تعريفة خاصة تنشر في الجريدة الرسمية يضعها وزير المالية من حــين لآخر بموافقــة

الخارجية

وزير الدفاع

قاضي القضناة ووزير المتربية والتعليم بالوكالة ووزير العدلية بالوكالة

وزير المواصلات والشؤون الاجتماعية As a few of the said of the said the said

with the war of the first the feet of the first the first العامة الوطائق الما المامة والتقلير وزير الاشتماد الوطائق وزير الاشتقال العامة

- أ ـ لا يجوز للموظفين الذين يتقاضون علاوة شهرية بمقتضى الفقرات (أ) و (ب) و (ج) من المادة السابقة أن يتقاضوا أية أجور كيلومترية داخل مناطق البلديات
- ب \_ لا يجوز أن يتقاضى الموظفون المذكورون في الفقرات (أ) و (ب) و (ج) و (د) من المادة

المادة ٤ ــ لا تسري أحكام المادة ١٤ من النظام الاصلي على رئيس الوزراء والوزراء .

## المادة ٥ \_ يستبدل نص المادة ١٧ من النظام الاصلي بالنص التالي :

- أ \_ يجوز لوزير المائية بناء على تنسيب وزير الدائرة ان يصرح لاي موظف باقتناه راحلة
- ب \_ تعتبر التصاريح التي اعطيت باقتناء الرواحل وفق أحكام النظام رقم ٦٣ لسنة ١٩٦٠ ، . ~ انها اعطيت بصورة صحيحة

المادة ٦ ــ يلغى النظام المعدل لنظام الانتقال والسفر رقم ٦٣ لسنة ١٩٦٠

"بهجت التلهوني

وزير المالية

جميل التوتونجي هاشم الجيوسي

٢ \_ كذلك تضمن حكومة جمهورية المانيا الاتحادية أن تقوم المختبرات الخاصة بالمعهد الاتحادي للابحاث الجيولوجية الكائن في هانوفر بالتحاليل اللازمة المتعلقة باعمال البعثة بدون مقاسل خاصة تلك التحاليل التي لا يمكن القيام بها في الاردن .

ولتحقيق هذه الغاية سوف : أ \_ تقوم بابحاث جيولوجية عملية ·

ب \_ تدرب المختصين الاردنيين على الاعمال الداخلية وأعمال الميدان ·

١ \_ تتعهد حكومة جمهورية المانيا الاتحادية بما يلي :

الاتفاقية) المؤرخ بنفس التاريخ ،

- ٢ ـ تتمهد حكومة المملكة الاردنية الهاشمية بان تقدم على حسابها الخاص ما يلي :
- الموظفين الاردنيين اللازمين خاصة ثلاثة جيولوجيين لاجل تدريبهم وهم الذين سيكملون أعمال الجيولوجيين الالمان بعد انتهاء أعمال البعثة بموجب عذا الاتفاق النكمبلي ، ومترجمين اثنين ورسامين فنيين وثلاثة سائقي سيارات ومساعدين اداريين (احدعما كاتب يجيد معرفة اللغة الانجليزية والطباعة على الآلة الكاتبة) وكذلك المستخدمين الآخرين حسب متطلبات العمل ·
- ب ـ الابنية اللازمة على أن تضم عشرة غرف عمل مزودة بوسائل الندفئة اللازمة وكاملة التاثيث بما يلزم لإغراض البعثة ، وكذلك الغرف الاضافية اللازمة والمزودة بالخزائن اللازمة لحفظ العينات الجيولوجية بالإضافة الى الكراجات اللازمة للسيارات
  - ج ـ الماء والكهرباء والغاز والمحروقات وكذلك المواد الاخرى حسب منطلبات العمل -
- د ـ المحروقات ولوازم السيارات خاصة البنرول والزبوت اللازمة لاعمال البعبه في الميدان وكذلك وسائط النقل الاخرى اللازمة
- ه ــ السيارات الخاصة وسائقيها ومعدات الميدان اللازمة للجيولوجيين الاردسين المنوي تدريبهم وللمستخدمين الاردنيين الآخرين
- ٢ ـ على حكومة المملكة الاردنية الهاشمية ان تتحمل نفقات سبير أعمال المشروع وكذلك نففات سفر أعضاء
- ٣ ـ على حكومة المملكة الاردنية الهاشمية ان تساعد الاعضاء الالمان للبعثة في تأمين ايجاد بيوت سكن مناسسة لهم ولعائلاتهم

تطبق أحكام المادة الثالثة من اتفاقية ٢٦ نيسان حول التعاون الفني في الشؤون الاقتصادية على أعضاء البعثة بخصوص امتعتهم الخاصة التي يحضرونها وبخصوص المعدات والادوات التي تقدمها حكومة جمهورية المانيا الاتحادية لاغراض هذه البعثة ٠

تتمهد حكومة المملكة الاردنية الهاشمية بان تمنع لاعضاء البعثة التراخيص والتصاريح اللازمة لقيامهم باعمالهم وبصورة خاصة التصريح لهم بالتجول بحرية في انحاء البلاد ضمن نطاق اعمال البرنامج المقرر وكذلك زيارة المناطق المهمة لقيامهم بالابحاث العلمية والعملية .

وتتعهد حكومة المملكة الاردنية الهاشمية باعطاء التعليمات اللازمة للجهات الاردنية ذات العلاقة لتقديم المساعدة للبعثة أثناء قيامها بأعمالها

تتعهد حكومة المملكة الاردنية الهاشمية بوضع الادوات المسلمة لخبير مكتب المعونة الفنية التابع لهيئة الامم المتحدة الدكتور نوتماير والتي تركها الحبير المذكور للحكومة الاردنية حين معادرته الاردن ، تحت تصرف البعثة لتحقيق أغراض برامجها

توضع كافة المواد والادوات التي تقدمها حكومة جمهورية المانيا الاتحادية تحت التصرف الكامل للبعثة وحين انتهاء أعمالها تصبح ملكا للمملكة الاردنية الهاشمية . The second of th

- ١٠ \* ... تقوم البعثة بالتعاون امع وزارة الاقتصناد الوطني الاردنية إبما يلي :
- المراج المن المن المن السنوي للاعمال المنوي القيام بها بموجب البند (أ) من المادة الثانية المذكورة

ب \_ تقديم المشورة في الحتيار الجيولوجيين المنوي تدريبهم بموجب البندين (ب) و (في) من المادة

673

٢ \_ على رئيس البعثة أن يقدم البرنامج السنوي الذي تم وضعه بموجب البند (أ) من الفقرة (١) أعلاه وأي تعديلات يلزم ادخالها عليه الى المعهد الاتحادي للابحاث الجيولوجية الكائن في هانوفر للموافقة

٣ \_ تعلم البعثة وزارة الاقتصاد الوطني الاردنية عن سير الاعمال عن طريق :

لبعثة عن أعمال البعثة ٠

ب \_ تقاریر سنویة موجزة •

ح ــ التقارير الخاصة عند الضرورة

عن جميع الابحاث العلمية والعملية المتعلقة بالمشروع والتي تمت وكذلك تقدم الاقتراحات اللازمة بشان استثمارها ٠

## المادة (۱۰)

يعمل بهذا الاتفاق من تاريخ توقيعه ٠

ابرم في عمان في اليوم العاشر من نيسان سنة الف وتسعماية وواحد وستين من اربع نسخ أصلية اثنتين منها باللغة الالمانية واثنتين باللغة الانجليزية ويتساوى النصان في الصحة والتعويل عليهما • `

عن حكومة المملكة الاردنية الهاشمية عن حكومة جمهورية المانيا الاتحادية (التوقيع) رفيق الحسيني (التوقيع) وزير الاقتصاد الوطني کونراد فون آشوبرت سفير جمهورية المانيا الاتحادية بعمان

## البرنامج الاولي

لاعمال دائرة الابحاث الجيولوجية لسنة ١٩٦١

## ١ \_ تاسيس الدائرة

أ \_ تحضير المكاتب

ب \_ تحضير الديوان ومكتبة التقارير والخرائط والقاطع

ج ـ تحضير المختبر الفيزيائي الجيولوجي

د ــ تحضير المختبر الكيماوي الجيولوجي

ه \_ تحضير مكتبة ومتحف عينات الصخور والمعادن والمستحاثات .

## ٢ \_ التدريب العلمي والعملي

1 \_ محاضرات في جيولوجيا الصخور الرسوبية

ب .. معاضرات في طرق اعبال الميدان الجيولوجية

ج \_ تطبيق النظريات في الميدان أثناء العمل .

\_ الفرقة الاولى مكونة من جيولوجي الماني واحد ونظير جيولوجي اردني وسائق وطباخ وخمسة عمال يستخدمون حين الحاجة ٠

تقوم هذه الفرقة لمدة ١٢٠ يوما تقريبا بالميدان بعمل الخرائط الجيولوجية المفصلة بمقياس ١:٠٠٠ و ٢٥ باستخدام الصور الجوية لذلك الغرض في المنطقة الواقعة على ضفتي نهر الزرقاء وكذلك صنع المقاطع الطبقية لتلك المنطقة ويمكن استكمال نتائج هذه الاعمال لاجل التنقيب المنظم عن المعادن في تلك المنطقة خاصة الحديد •

ب \_ الفرقة الثانية مكونة من بتروجراني جيولوجي الماني واحد ومهندس جيولوجي الماني واحد وتظيرين اردنيين وسائقين وطباخ ومراسل وعشرين عامل يستخدمون حين الحاجة

تقوم هذه الفرقة لمدة ٩٠ يوما تقريبا في الميدان بعمل الخرائط الجيولوجية الدقيقة بمقياس ٢٠٠١ و ١٠ لكامل الاراضي التي تحتوي على الحديد في منطقة عجلون وكذلك حفر الخنادق والحفر والآبار اللازمة للتنقيب عن المعادن واثبات الكميات والنوعية لتلك المعادن • ويستعملون لهذا الغرض نتائج أعمال الفرقة الاولى ويتعاونون معها في القيام بالاعمال المطلوبة على الوجه الاكمل وبعد الانتهاء من هذه المنطقة تنتقل الفرقة الى الموقع الذي يعتقد بوجود معادن فيه للقيام بالاعمال اللازمة

ج ـ الفرقة الثالثة مكونة من جيولوجي الماني واحد ونظير جيولوجي اردني وسائق وطباخ وخمسة

تقوم هذه الفرقة لمدة ١٢٠ يوما تقريبا في الميدان بعمل الخرائط الجيولوجية المفصلة بمقياس ١:٠٠٠ر٢٥ باستخدام الصور الجوية لذلك الغرض في المنطقة الواقعة على ضفتي وادي الحسا وكذلك صنع المقاطع الطبقية لتلك المنطقة ونتائج هذه الاعمال يمكن استعمالها لاجل التنقيب المنظم عن الفوسفات جنوبي منطقة الحسا

عمال الكتب \_ تجميع نتائج أعمال الميدان

أ ــ دراسة العينات المختلفة للصنخور والمعادن والمستحاثات وعمل المقاطع لها والدراسة البتروجرافية والمنرلوجية

ب \_ رسم المقاطع الطبقية في ضوء أعمال الميدان والتحاليل •

ج \_ رسم الخرائط الجيولوجية الدقيقة في ضوء أعمال الميدان والتحاليل .

د \_ كتابة التقارير عن المناطق التي تم العمل فيها وكل تقرير يرفق بالخارطة المتعلقة به

م \_ كتابة التقرير اللازم عن امكانيات المعادن في منطقة عجلون خاصة الحديد وأي منطقة أخرى

وليس قسم الثروة المعدنية

رئيس البعثة الالمانية

عزيزي السفير ، بشان العلاقات التجارية والاقتصادية بين بلدينا ، اتبحت لنا فرصة اعادة النظر في امكانيات زيادة حركة تصدير البضائع بين البلدين • ونتيجة لهذه المباحثات تكونت لدى الحكومتين صورة أوضع عن مدى انعاش

التجارة بين البلدين وتوصلنا الى نتائج معينة لي الشرف أن ادرجها في البنود التالية : ١ \_ تؤكد الحكومتان رغبتهما في تنمية التجارة بين بلديهما وتسعيان ضمن ما تقتضيه انظمة الاستيراد والتصدير والعملة المرعية لزيادة حجم التحارة بين البلدين

قرر مجلس الوزراء في جلسته المنعقدة بتاريخ ٥-٤-١٩٦١ الموافقة على الاتفاق الذي وضع بشنكل كتب متبادلة بين حكومتي الاردن والهند لزيادة التبادل التجاري بين البلدين وتفويض معالي وزير الخارجية بتوقيع تلك الكتب بشكلها التالي بالنيابة عن الحكومة ٠

اتفاق بين حكومتي الاردن والهند

ازيادة التبادل التجاري بينهما

و المباحثات التي اجراها وفدنا الاردني مع ممثلي الحكومة الهندية خلال الايام القليلة الماضية

٢ \_ تمنح الحكومتان تجارة كل منهما معاملة لا تقل أفضلية عن تلك الممنوحة لاي دولة ثالثة ٠

٣ \_ لا ينطبق نص البند (٢) المذكور أعلاه على منح أو استمرار أي من :

المزايا الممنوحة من أي من الطرفين المتعاقدين لدول مجاورة .

ب \_ المزايا المترتبة من اتحاد جمركي أو منطقة تجارة حرة يشترك بعضويتهما الطرفان المتعاقدان أو سيشتركان بهما في المستقبل .

ج ــ الافضلية أو المزايا الممنوحة من الهند الى أي بلد والتي كانت قائمة بتاريخ هذه الاتفاقية ، أو التي سنتحل محل مثل هذه الافضلية والمزايا التي وجدت قبل ١٥ آب عام ١٩٤٧ ، أو

د ــ المزايا المنوحة بموجب اتفاقية اقتصادية متعددة الاطراف وضعت خصيصا لتسهيل التجارة

٤ \_ ستعمد الحكومتان بكل الوسائل المكنة الى اتخاذ جميع الإجراءات المناسبة لتطوير التجارة بــين البلدين وخاصة بالنسبة للمواد المذكورة في الجدولين (أ) و (ب) الملحقين بهذا الكتاب .

ه \_ تعتبر هذه الترتيبات سارية المفعول من تاريخ توقيعها وتبقى نافذة لمدة سنة واحدة يمكن تمديدها لمدة سنة أخرى مع الحق بادخال التعديلات التي يتفق عليها الطرفان بالتفاوض المسترك .

اغدو ممتنا لو تكرمتم بالتثبيت بأن ما ذكر أعلاه يتفق وصحة المفاهيم التي توصلنا اليها •

معالي وزير الخارجية

عزيزي السيد موسى ناصر البيرة المراح بهذا اليوم والذي يقرأ كما يلي : الرجو ان اعلمكم باستلام كتابكم المؤرخ بهذا اليوم والذي يقرأ كما يلي : الرجو ان اعلمكم باستلام كتابكم المؤرخ بهذا الاردني مع معثلي الحكومة الهندية خلال الايام القليلة الماضية «أثناء المباحثات التي اجراها وفدنا الاردني مع معثلي الحكومة اعادة النظر في امكانيات زيادة حركة مع معتلي المباعد الم

تصدير البضائع بين البلدين • ونتيجة لهذه المباحثات تكونت لدى الحكومتين صورة أوضح عن مدى انعاش التجارة بين البلدين وتوصلتا الى نتائج معينة لي الشرف أن ادرجها في البنود التالية :

- ١ تؤكد الحكومتان رغبتهما في تنمية التجارة بين بلديهما وتسعيان ضمن ما تقتضيه أنظمه الاستيراد والتصدير والعملة المرعية لزيادة حجم التجارة بين البلدين
  - ٢ ــ تمنح الحكومتان تجارة كل منهما معاملة لا تقل افضلية عن تلك الممنوحة لاي دولة ثالثة
    - ٣ \_ لا ينطبق نص البند (٢) المذكور أعلاه على منع أو استمرار أي من :
    - المزايا الممنوحة من أي من الطرفين المتعاقدين لدول مجاورة
- ب \_ المزايا المترتبة من اتحاد جمركي او منطقة تجارة حرة يشترك بعضويتهما الطرفان المتعاقدان او سیشترکان بهما فی المستقبل
- ج ــ الافضلية أو المزايا الممنوحة من الهند الى اي بلد والتي كانت قائمة بتاريخ هذه الاتفافية ، أو التي سنتحل محل مثل هذه الافضيلية والمزايا التي وجدت قبل ١٥ آب عام ١٩٤٧ ، أو
- د ـ المزايا الممنوحة بموجب اتفاقية اقتصادية متعددة الاطراف وضعت خصيصا لتسهيل التجارة
- ٤ \_ ستعمد الحكومتان بكل الوسائل المكنة الى اتخاذ جميع الإجراءات المناسبة لتطوير التجارة بين البلدين وخاصة بالنسبة للمواد المذكورة في الجدولين (أ) و (ب) الملحقين بهذا الكتاب
- تعتبر هذه الترتيبات سارية المفعول من تاريخ توقيعها وتبقى نافذة لمدة سمنة واحدة يمكن تمديدها لمدة صنة اخرى مع الحق بادخال التعديلات التي يتفق عليها الطرفان بالتفاوض المسترك
- اغدو ممتنا لو تكرمتم بالتثبيت بأن ما ذكر أعلاه يتفق وصمحة المفاهيم التي توصلنا اليها انني اثبت ان ما جاء أعلاه يتفق وصحة المفاهيم التي توصلنا اليها •

المخلص (اي١٠س٠ شوېرا)

## حدول (أ)

## مواد التصدير من الهند الى الاردن

## الانسجة القطنية والمبوفية :

الاقمشة القطنية أو الصوفية الدوتي والساري ، اشغال الصنارة الصنوعة من القطن والصوف

الحرير ، الحرير الصناعي ، منسوجات الرايون ، غزل القطن والمواد القطنية الاخرى ، المصنوعات

ايسة : - الثماء ، المدر المعارات بما فيما الفلغار ، مواد المقالة ، السكر وقويسة السكاك المستكويت .

## المنتجات الزراعيـة:

الزيوت المهدرجة مثل والفاسباتي، ، السمن النباتي ، الزيوت النباتية ، البذور الزيتية والزيوت ،

## المواد الكيماوية والصابون :

الكيماويات والمستحضرات الكيماوية ، المواد الصيدلانية ، العقاقير والادوية ، النفتلين والانتيموتك ، المصول واللقاحات ، العطور ومواد التجميل ، صابون التواليت ، الصباغات والدهانات والطلاء ٠

## المواد الهندسية :

Ίلات المطابع ، موتورات الديزل ، مضخات الديزل والمضخات الكهربائية ، ماكنات الخياطة والدراجات وقطعها ، ألات النسج مثل آلات الندف والانوال ، عدد ألات الماكنات ، الآلات اليدوية والآلات الصغيرة ، الزوارق النهرية الصغيرة ، ماكنات عصر قصب السكر وماكنات طحن الارز والدقيق واستخلاص الزيوت ، الادوات الزراعية ، السيارات وقطعها ، الطائرات الشراعية ، الادوات والآلات الميكانيكية •

## المواد الكهربائيـة :

المعدات الكهربائية وتوابعها مثل أنابيب التوصيل ، المفاتيح ، الاجراس ، الحاملات ، القاطعات ،

الواح الشمحن ، لمبات وأنابيب الاضاءة ، المولدات النابتة والمتحركة ، أجهزة استعمال الراديو ، المحولات ، ابراج خطوط نقل الكهرباء . البطاريات (الجافة والسائلة) ، اللوكسات اليدوية . الموتورات الكهربائية ، أجهزة التلفونات والانابيب والصفائح والقضبان العازلة المصنوعة من الابونايت . الاسلاك الكهربائية •

## اللوازم المنزلية وادوات البناء :

الادوات المنزلية المصنوعة من الفولاذ غير القابل للصدأ ، أدوات الطبخ ، الساخنات ، المكاوي الكهربائية ، محمسات الخبز ، الاواني (طناجر) ٠٠ النح ٠ الادوات المنزلية العاملة بالكهرباء ، القرميد ، المشمعات الارضية ، الادوات الصحية ، الفوانيس ، افران الكاز ، اللوكسات ، الخزائن الحديدية ، غطي قوارير ، دلاء حديدية وفولاذية ·

الاقفال بأنواعها والادوات القاطعة ، البراغي والصواميل والمفصلات •• الخ ، الاثاث المعدني ولوازم المستشفيات ، الاجهزة العلمية بمختلف أنواعها ، الموازين ، أدوات الطب والجراحة ،

## الصنوعات الطاطية :

الاطارات والتيوبات ، المصنوعات المطاطية الاخرى •

## الصنوعات الجلدية :

البضائع الجلدية الصناعية ٠

# المسنوعات اليدوية ومنتجات الصناعات الصغيرة :

الاوراق والقرطاسية •

الحبال الليفية ، مواد الصباغة والدباغة ، الصمخ والغراء ، الادوات الزجاجية بما فيها ادوات المائدة ، القوارير ، الصواني ، الكتب والمواد المطبوعة ، أدوات الرياضة مصنوعات البلاستيك · شمع البرافين ، أدوات مطلية ، أدوات نحاسية ، خيام ومشمعات وقماش الكانفس ، اسمنت ، أحذية ، شفرات الحلاقة ، الاستان الاصطناعية ، اطارات النظارات ، حبر الطبع والكتابة ، أقلام حبر ورصاص ، جلسرين ، الخشىب المعاكس التجاري وللزينة ، السجاير عيدان الثقاب ، طفايات عريق ، مظلات •

أية مواد اخرى يمكن تصديرها في المستقبل •

## جدول (ب) مواد التصدير من الاردن الى الهند

١ \_ الفوسفات الخام

٢ \_ البوتاس والبرومين

٣ \_ الجبس اللازم لصناعة الاسمنت

٤ \_ جلود الماعــز

ہ \_ الصوف

٦ \_ زيت الزينون

# الاتفاقية المعقودة بين الحكومة وشركة مصفاة البترول الاردنية

قرر مجلس الوزراء في جلسته المنعقدة بتاريخ ٩-٤-١٩٦١ المرافقة على ما يلي :

١ ـ رد الرسوم التي استوفتها وزارة المالية اعتبارا من ١١٥٦١-١٩٦١ عن اجور تخزين المواد النفطية المستوردة لحساب شركة المصفاة بعد ١-١-١٩٦١ في صهاريج المحروقات في العقبة ٠

٢ ــ الغاء الاتفاقية المعقودة بين الحكومة والشركة الاردنية لاستيداع المحروقات بعد ان استنفذت الغرض

قرر مجلس الوزراء في جلسته المنعقدة بتاريخ ٩-ـ٤-ـ١٩٦١ الموافقة على قرار تعديل التعريفة الجمركية الذي وضعه صاحبا المعالي وزير المالية ووزير الاقتصاد الوطني بشكله التالي :

١ \_ عملا بالصلاحية المخولة الينا بموجب المادة الرابعة من قانون الجمارك والمكوس لسنة ١٩٥٩ قرر<sup>نا</sup> اجراء التعديل التالي في التعريفة الجمركية .

٢ .. يعمل بهذا القرار اعتبارا من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية ٠

وزير الماليــة هاشم الجيوسي

وزير الاقتصاد الوطني

قرر مجلس الوزراء في جلسته المنعقدة بتاريخ ٥/٤/١٩٦١ الموافقة على القرار الذي وضعه صاحبا المعالي وزير المالية ووزير الاقتصاد الوطني بشكله التالي :

١ \_ عملا بالصلاحية المخولة الينا بموجب المادة الرابعة مـن قانون الجمارك والمكوس الموقت رقـم ٢٢ لسنة ١٩٥٩ قررنا اجراء التعديل التالي في التعريفة الجمركية ٠

٢ \_ يعمل بهذا القرار اعتبارا من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية ·

**ملحوظة :** يلغى التحفظ المتعلى بالهفرة ١٥-٧د-١ الملغاة بموجب هذا التعديل ·

وزير المالية هاشم الجيوسي

وزير الاقتصاد الوطني رفيق الحسيني

قرر مجلس الوزراء في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٢-٤ـ١٩٦١ الموافقة على القرار الذي وضعه صاحبا المعالي وزير المالية ووزير الاقتصاد الوطني بتعديل المادة ٨٦ من قانون الجمارك والمكوس بشكله التالي :

١ \_ عملا بالصلاحية المخولة الينا بموجب المادة (١٠٤) من قانون الجمارك والمكوس رقم ٢٣ لسنة ١٩٥٩ قررنا تعديل المادة ٨٦ من القانون المذكور المتعلقة باعفاءات البلديات وذلك باضافة الفقرات التالية

ه ــ لوازم المكتبات والادوات التابعة لها مثل مسجلات الصوت والاسطوانات وآلات التصوير

و \_ عربات التنظيفات .

ز \_ غلايات الاسفلت وخلاطاته وآلات فرشه (فينشر) · ح ــ اجهزة تنظيم حركة السير والإشارات الضوئية والإشارات العاكسة للضوء والدهانات الخاصة

ط \_ غاز الكلودين .

ل \_ الثلاجات الخاصة للاستعمال في المسالخ البلدية لحفظ اللحوم وفي أسواق الخضار لحفظ الخضار والفواكه بشرط أن تكون مستوردة من قبل الملديات أو الحسابها وأن تبقى ملكا لها .

ل \_ أجهزة التدفئة المركزية . ٢ \_ يعمل بهذا القرار اعتبارا من تاريخ نشره في الجريدة الرسميه .

وزير الماليه هاشم الجيوسي

وزير الاقتصاد الوطني رفيق الحسيني

قرر مجلس الوزراء الموافقة على قرار تعديل التعريفه الجمركبه الذي وصنعه صاحبا المعالي وذير المالية ووزير الاقتصاد الوطني بشكله التالي :

١ \_ عملا بالصلاحية المخولة الينا بموجب المادة ١٠٤ من قانون الجمارك والمكوس لسنة ١٩٥٩ قررنا ان يعفى من الرسوم الجمركية ما تستورده شركة الكهرباء الاردنية المساهمة/عمان لمنشآتها وأعمالها ومعداتها وآلاتها بتوصية من وزارة الاقتصاد الوطني وموافقة وزارة المالية/الجمارك

٢ \_ يعمل بهذا القرار اعتبارا من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية ٠

وزير المالية هاشم الجيوسي

وزير الاقتصاد الوطني رفيق الحسيني

# تعليمات علاوة غلاء المعيشة لافراد الجيش العربي الاردني

قرر مجلس الوزراء في حلسته المنعقدة بتاريخ ١٩٦١/٤/١٢ الموافقة على تعديل تعليمات العلاوة الاضافية لافراد الجيش العربي المنصورة في ملحق العدد ١٣٤٢ لسنة ١٩٥٧ وتعليمات علاوات غلاء المعيشة المتشورة في ملحق رقم ١ للعدد ١٠٧٢ لسنة ١٩٥١ على الصورة التالية :

- ــ تحجب الملاوة الإضافية عن أفراد القوات المسلحة والامن العام المذكورين في البنود ٢ و ٣ و ٤ من الفقرة (ب) من المادة ١ من تعليمات العلاوة الاضافية المنشورة في العدد ١٣٤٢ لسنة ١٩٥٧ من الجريدة الرسمية الذين يعينون أو يعاد استخدامهم اعتبارا من ١٩٦١-١٩٦١
- ٢ \_ تحجب العلاوة الاضافية المنصوص عليها في الفقرة (١) من المادة ٥ من تعليمات علاوات غلاء المعيشة ار يعاد استخدامهم اعتبارا من ١٩٦١-١٩٦١

# نظام رقم (٣) لسنة ١٩٦١ صادر عن وزارة الزراعة

لقانون وقاية الصيد) المنشور في العدد (١٤١٢) من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ١ شماط سنة ١٩٥٩ ، اضع النظام التالي موضع التنفيذ اعتبارا من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية •

يلغى النظام رقم (١) لسنة ١٩٥٩ (نظام رخص الصيد) المنشور في العدد ١٤٢٥ من الجريدة الرسمية وزير الزراعة الصادر بتاريخ ١٦ أيار سنة ١٩٥٩ .

على نصوح الطاهر

# تصحيح أخطاء

١ \_ يحذف حرف (و) الذي سبق عبارة (وزارة التربية والتعليم) في البند ٢ من المادة ٣ من قانون مزاولة مهنة تدقيق الحسابات المنشور في العدد ١٥٣٩ من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ١٦ آذار

٢ ــ ورد في المادة الثانية من النظام رقم ١٧ لسنة ١٩٦١ النظام المعدل لنظام علاوة غلاء المعيشىة المنشـور في العدد ١٥٤١ من الجريدة الرسمية عبارة لسنة ١٥٩٩ خطأ والصواب لسنة ١٩٥٩

٣ \_ ورد في المادة ١٦ من نظام دكان الجندي المنشور في العدد نفسه عبارة (وان يتوفر) خطأ والصواب (وان لا يتوفر) كما ورد في المادة ٣٤ منه كلمة (تفرض) خطأ وصوابها (تقرض)

٤ \_ يقرأ تعديل المادة ١٩٤٤ من التعريفة الجمركية المنشور على الصحيفة ٣٣٤ من عدد الجريدة الرسمية ١٥٤٢ الصادر بتاريخ ١٠ نيسان لسنة ١٩٦١ كما ياتي :

الرسم اللاحق	الرسم الحالي	١٥٤٢ الصادر بناريخ ، ـ			
		بيان الاصناف			
		١/٩٠ مقاعد وارائك الغ ٢٠٠٠ :			
/0.	% <b>T</b> 0	' 1 _ من خشىب :			
		١ _ من خشب مقوس .			
		۲ _ غـيده :			
<b>%</b> 0•	Z11.	والمراك اس المصنوعة			
%o•	<b>%</b> ٣0	من خشب متعاس س			
<b>%0</b> •		ب ۔ غمیرها			
7.0.	% <b>**</b> •				
		ب _ غـيرها			

